



**HOFFMANN'S**

**HOFFMANN'S  
Glaswachs**  
Klebewachs gelb/rot

de

**HOFFMANN'S  
Adhesive wax**  
Adhesive wax yellow/red

en

**HOFFMANN'S  
Cire collante**  
Cire adhésive jaune/rouge

fr

**GLASWACHS**

Adhesive wax



Made in Germany

Stand der Information / Date of Issue  
02/2013

For further languages visit our website  
[www.hoffmann-dental.com](http://www.hoffmann-dental.com)

ReOrder-No.: 82913 (yellow)  
ReOrder-No.: 82914 (red)

Hergestellt von/manufactured by  
**HOFFMANN DENTAL MANUFATUR GMBH**

Wangenheimstraße 37/39  
D - 14193 Berlin  
Germany  
Tel: +49(0)30/82 00 99 0  
Fax: +49(0)30/82 28 14 5  
[quality@hoffmann-dental.com](mailto:quality@hoffmann-dental.com)  
[www.hoffmann-dental.com](http://www.hoffmann-dental.com)

**Gebrauchsanweisung für den Zahnarzt/  
Zahntechniker**

**Zusammensetzung:**  
Kolophonium, Bienenwachs, Carnaubawachs

**Anwendungsgebiete:**  
**Glaswachs gelb:**  
Klebewachs zum Zusammensetzen von  
Kronen- und Brückenarbeiten.  
**Glaswachs rot:**  
Klebewachs zum Ansetzen von Zähnen.

**Verarbeitungsempfehlung:**  
Das Glaswachs wird mit Hilfe des  
Bunsenbrenners erwärmt und auf die zu  
klebende Stelle geträufelt.

**Packungsgröße:**  
14 Stangen – 70 g

**Instruction for use for the dentist/  
dental technician**

**Composition:**  
colophony, beeswax, carnauba wax

**Area of Application:**  
**Adhesive wax yellow:**  
for the assembly of crown and bridge work.  
**Adhesive wax red:**  
for the fixation of teeth

**Processing Recommendation:**  
Heat the adhesive wax with a Bunsen burner  
and permit it to drip onto the assembly point.

**Package Size:**  
Package with 14 sticks, 70 g

**Mode d'emploi pour le dentiste/  
technicien dentaire**

**Composition:**  
colophane, cire d'abeille, cire de carnauba

**Indications:**  
**Cire adhésive jaune:**  
Assemblage de travaux de couronnes  
et de bridges.  
**Cire adhésive rouge:**  
pour fixations des dents

**Préparation:**  
Chauffer la cire collante au bec Bunsen  
et laisser goutter sur la surface devant être  
collée.

**Conditionnement:**  
14 bâtons de 70 g



**HOFFMANN'S**

**HOFFMANN'S  
Glaswachs**  
Klebewachs gelb/rot

de

**HOFFMANN'S  
Adhesive wax**  
Adhesive wax yellow/red

en

**HOFFMANN'S  
Cire collante**  
Cire adhésive jaune/rouge

fr

**GLASWACHS**

Adhesive wax



Made in Germany

Stand der Information / Date of Issue  
02/2013

For further languages visit our website  
[www.hoffmann-dental.com](http://www.hoffmann-dental.com)

ReOrder-No.: 82913 (yellow)  
ReOrder-No.: 82914 (red)

Hergestellt von/manufactured by  
**HOFFMANN DENTAL MANUFATUR GMBH**

Wangenheimstraße 37/39  
D - 14193 Berlin  
Germany  
Tel: +49(0)30/82 00 99 0  
Fax: +49(0)30/82 28 14 5  
[quality@hoffmann-dental.com](mailto:quality@hoffmann-dental.com)  
[www.hoffmann-dental.com](http://www.hoffmann-dental.com)

**Gebrauchsanweisung für den Zahnarzt/  
Zahntechniker**

**Zusammensetzung:**  
Kolophonium, Bienenwachs, Carnaubawachs

**Anwendungsgebiete:**  
**Glaswachs gelb:**  
Klebewachs zum Zusammensetzen von  
Kronen- und Brückenarbeiten.  
**Glaswachs rot:**  
Klebewachs zum Ansetzen von Zähnen.

**Verarbeitungsempfehlung:**  
Das Glaswachs wird mit Hilfe des  
Bunsenbrenners erwärmt und auf die zu  
klebende Stelle geträufelt.

**Packungsgröße:**  
14 Stangen – 70 g

**Instruction for use for the dentist/  
dental technician**

**Composition:**  
colophony, beeswax, carnauba wax

**Area of Application:**  
**Adhesive wax yellow:**  
for the assembly of crown and bridge work.  
**Adhesive wax red:**  
for the fixation of teeth

**Processing Recommendation:**  
Heat the adhesive wax with a Bunsen burner  
and permit it to drip onto the assembly point.

**Package Size:**  
Package with 14 sticks, 70 g

**Mode d'emploi pour le dentiste/  
technicien dentaire**

**Composition:**  
colophane, cire d'abeille, cire de carnauba

**Indications:**  
**Cire adhésive jaune:**  
Assemblage de travaux de couronnes  
et de bridges.  
**Cire adhésive rouge:**  
pour fixations des dents

**Préparation:**  
Chauffer la cire collante au bec Bunsen  
et laisser goutter sur la surface devant être  
collée.

**Conditionnement:**  
14 bâtons de 70 g

**HOFFMANN'S GLASWACHS**  
• dient nur dem zahnärztlichen und  
zahntechnischen Gebrauch  
• nach Ablauf des Verfalldatums nicht  
mehr verwenden  
• Farbschwankungen haben keinen Einfluss  
auf die Qualität  
• Sicherheitsdatenblätter unter  
[www.hoffmann-dental.com](http://www.hoffmann-dental.com)

**HOFFMANN'S ADHESIVE WAX**  
• for dental and dental laboratory use only  
• Do not use after the expiration date  
• minor colour variations have no effect  
on the quality of the product  
• Material safety data sheet (MSDS) available  
at [www.hoffmann-dental.com](http://www.hoffmann-dental.com)

**LA CIRE COLLANTE HOFFMANN'S**  
• est réservé exclusivement aux dentistes  
et aux techniciens dentaires  
• Ne pas utiliser au-delà de la date de  
péremption.  
• des variations de couleur n'ont aucune  
influence sur la qualité du produit  
• Fiche de données de sécurité:  
[www.hoffmann-dental.com](http://www.hoffmann-dental.com)



**HOFFMANN'S**

**GLASWACHS**

Adhesive wax



Made in Germany

For further languages visit our website  
[www.hoffmann-dental.com](http://www.hoffmann-dental.com)

ReOrder-No.: 82913 (yellow)  
ReOrder-No.: 82914 (red)

Hergestellt von/manufactured by  
**HOFFMANN DENTAL MANUFAKTUR GMBH**

Wangenheimstraße 37/39  
D - 14193 Berlin  
Germany  
Tel: +49(0)30/82 00 99 0  
Fax: +49(0)30/82 28 14 5  
[quality@hoffmann-dental.com](mailto:quality@hoffmann-dental.com)  
[www.hoffmann-dental.com](http://www.hoffmann-dental.com)



**HOFFMANN'S**

**GLASWACHS**

Adhesive wax



Made in Germany

For further languages visit our website  
[www.hoffmann-dental.com](http://www.hoffmann-dental.com)

ReOrder-No.: 82913 (yellow)  
ReOrder-No.: 82914 (red)

Hergestellt von/manufactured by  
**HOFFMANN DENTAL MANUFAKTUR GMBH**

Wangenheimstraße 37/39  
D - 14193 Berlin  
Germany  
Tel: +49(0)30/82 00 99 0  
Fax: +49(0)30/82 28 14 5  
[quality@hoffmann-dental.com](mailto:quality@hoffmann-dental.com)  
[www.hoffmann-dental.com](http://www.hoffmann-dental.com)

**HOFFMANN'S**  
**Cera de pegante**  
Cera pegante amarilla/roja 

**Instrucciones de uso para el dentista/  
técnico dental**

**Composición:**  
colofonia, cera de abejas, cera de carnaubal

**Campos de aplicación:**  
**Cera adhesiva amarilla:**  
para la composición de trabajos de coronas y puentes.

**Cera adhesiva roja:**  
para la inserción de dientes

**Preparación:**  
Caliente la cera de vidrio con un mechero Bunsen y déjela gotear sobre el área que sea preciso pegar.

**Tamaños de envase:**  
14 barras – 70 g

**CERA DE PEGANTE HOFFMANN'S**

- Sirve únicamente para usos odontológico
- No utilizar después de la fecha de caducidad
- Las variaciones de color no influyen en la calidad
- Ficha de datos de seguridad:  
[www.hoffmann-dental.com](http://www.hoffmann-dental.com)

**HOFFMANN'S**  
**Cera de pegante**  
Cera pegante amarilla/roja 

**Instrucciones de uso para el dentista/  
técnico dental**

**Composición:**  
colofonia, cera de abejas, cera de carnaubal

**Campos de aplicación:**  
**Cera adhesiva amarilla:**  
para la composición de trabajos de coronas y puentes.

**Cera adhesiva roja:**  
para la inserción de dientes

**Preparación:**  
Caliente la cera de vidrio con un mechero Bunsen y déjela gotear sobre el área que sea preciso pegar.

**Tamaños de envase:**  
14 barras – 70 g

**CERA DE PEGANTE HOFFMANN'S**

- Sirve únicamente para usos odontológico
- No utilizar después de la fecha de caducidad
- Las variaciones de color no influyen en la calidad
- Ficha de datos de seguridad:  
[www.hoffmann-dental.com](http://www.hoffmann-dental.com)